РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2015/2251 НА КОМИСИЯТА

от 26 ноември 2015 година

за потвърждение или изменение на средните специфични емисии на CO_2 и на целите за специфични емисии, поставени на производителите на леки пътнически автомобили за календарната 2014 г. в съответствие с Регламент (ЕО) № 443/2009 на Европейския парламент и на Съвета

(нотифицирано под номер C(2015) 8348)

(само текстовете на английски, италиански, немски, нидерландски, френски и шведски език са автентични)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 443/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 година за определяне на стандарти за емисиите от нови леки пътнически автомобили като част от цялостния подход на Общността за намаляване на емисиите на CO_2 от лекотоварните превозни средства ([1]), и по-специално член 8, параграф 5, втора алинея и член 10, параграф 1от него,

като има предвид, че:

(1) От Комисията се изисква, съгласно член 8, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 443/2009, ежегодно да потвърждава средните специфични емисии на CO_2 и целта за специфичните емисии за всеки производител на леки пътнически автомобили в ЕС, както и за всяка група от производители, образувана съгласно член 7, параграф 1 от същия регламент. Въз основа на това потвърждение Комисията следва да определя дали производителите и групите от производители са спазили изискванията по член 4 от този регламент.

(2) Съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 443/2009 средните специфични емисии за производителите за 2014 г. се изчисляват в съответствие с втората алинея от посочения член, като при това се вземат предвид 80 % от новите леки пътнически автомобили на даден производител, които са регистрирани през съответната година.

(3) Подробните данни, които следва да се използват при изчисляването на средните специфични емисии и на целите за специфичните емисии, са дефинирани в част A, точка 1 и в част B от приложение II към Регламент (ЕО) № 443/2009 и се основават на регистрациите на нови леки пътнически автомобили в държавите членки през предходната календарна година.

(4) Повечето държави членки подадоха в Комисията данните за 2014 г. до крайния срок — 28 февруари 2015 г., определен в член 8, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 443/2009. В случаите, при които проверката на данните от страна на Комисията показа, че някои данни липсват или са очевидно неточни, Комисията се свърза със съответните държави членки и с тяхно съгласие коригира или допълни въпросните данни. В случаите, при които не бе постигнато съгласие със съответната държава членка, съответните предварителни данни за тази държава членка не са коригирани.

(5) На 15 април 2015 г. Комисията публикува предварителните данни и съобщи на 93 производители предварителните изчисления на техните средни специфични емисии на CO_2 през 2014 г. и техните цели за специфични емисии в съответствие с член 8, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 443/2009. От производителите бе поискано да проверят тези данни и да уведомят Комисията за евентуални грешки до три месеца след получаването на уведомлението от Комисията, в съответствие с член 8, параграф 5, първа алинея от посочения регламент и член 9, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1014/2010 на Комисията ([2]). Двама производители приеха предварителните данни без корекции, а 40 производители подадоха уведомления за грешки в определения срок.

(6) За останалите 51 производители, от които не бяха получени уведомления за грешки в наборите от данни или други отговори, предварителните данни и предварителните изчисления на средните специфични емисии и на целите за специфични емисии следва да бъдат утвърдени без промени. За един от производителите всички докладвани в предварителния набор от данни превозни средства се оказаха извън обхвата на Регламент (ЕО) № 443/2009.

(7) Комисията провери нотифицираните от производителите корекции и съответните обосновки, след което наборите от данни бяха изменени, както е уместно.

([1]) ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 1.

([2]) Регламент (ЕС) № 1014/2010 на Комисията от 10 ноември 2010 година относно наблюдението и докладването на данни за регистрацията на леки автомобили съгласно Регламент (ЕО) № 443/2009 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 293, 11.11.2010 г., стр. 15).

(8) В случай на записи с липсващи или неправилни идентификационни параметри, като например тип, вариант, код на версията или номер на одобрението на типа, следва да се има предвид фактът, че производителите нямат право да проверяват или коригират тези записи. Поради това е уместно да се въведе интервал на възможна грешка за стойностите в тези записи на емисиите на CO_2 и на масата на автомобилите.

(9) Интервалът на възможна грешка следва да се изчислява като разликата между двете стойности на дистанциите до целта за специфичните емисии, получени, като от целите за специфичните емисии се извадят средните емисии, изчислени съответно с отчитане и без отчитане на регистрациите, които не могат да бъдат проверени от производителите. Независимо дали тази разлика е положителна или отрицателна, интервалът на възможната грешка следва винаги да подобрява позицията, достигната от съответния производител спрямо неговата цел за специфични емисии.

(10) В съответствие с член 10, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 443/2009 следва да се счита, че даден производител е постигнал поставената му цел за специфичните емисии, посочени в член 4 от същия регламент, ако средните емисии, посочени в настоящото решение, са по-ниски от целта за специфични емисии, което се изразява като отрицателна дистанция от целта. Когато средните емисии са по-големи от целта за специфичните емисии, се начислява такса за наднормени емисии в съответствие с член 9 от Регламент (ЕО) № 443/2009, освен ако съответният производител е освободен от задължението за постигане на тази цел в съответствие с член 2, параграф 4 или член 11 от цитирания регламент, или е член на група съгласно член 7 от този регламент и групата изпълнява поставената ѝ цел за специфичните емисии. При така описаните условия, за един производител следва да се счита, че неговите специфични емисии надхвърлят неговата цел за специфични емисии за 2014 г.

(11) След заявлението, направено от страна на Volkswagen Group на 3 ноември 2015 г., че са открити нередности при определянето на стойностите на емисиите на CO_2 на някои от техните автомобили във връзка с одобряването на типа, средните специфични емисии на CO_2 и целите за специфични емисии на групата на Volkswagen и нейните членове следва да не бъдат потвърждавани, докато бъде направено допълнително изяснение от Volkswagen Group. Поради това групата на Volkswagen и нейните членове (Audi AG, Audi Hungaria Motor Kft., Bentley Motors Ltd., Bugatti Automobiles S.A.S., Automobili Lamborghini S.p.A., Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Quattro GmbH, Seat S.A., Skoda Auto A.S. и Volkswagen AG) не следва да бъдат обект на настоящото решение

(12) Средните специфични емисии на CO_2 от новите леки пътнически автомобили, регистрирани през 2014 г., целите за специфични емисии и разликите между тези две стойности следва да бъдат съответно потвърдени,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Стойностите на постигнатите от производителите показатели, които са потвърдени или изменени за всеки производител на леки пътнически автомобили и за всяка група от такива производители за календарната 2014 година в съответствие с член 8, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 443/2009, са посочени в приложението към настоящото решение.

Също така, в приложението към настоящото решение са посочени и стойностите по член 10, параграф 1, букви а) — д) от Регламент (ЕО) № 443/2009 за всеки производител на леки пътнически автомобили и за всяка група от такива производители за календарната 2014 година, с изключение на съответните производители, за които е предвидено освобождаването по член 2, параграф 4 от цитирания регламент.

Член 2

Адресати на настоящото решение са следните самостоятелни производители и групи от производители, формирани в съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 443/2009:

1) Alpina Burkard Bovensiepen GmbH & Co.,KG
Alpenstraße 35 — 37
86807 Buchloe
Германия

2) Aston Martin Lagonda Ltd.
Gaydon Engineering Centre
Banbury Road
Gaydon Warwickshire CV35 0DB
Обединеното кралство

3) Automobiles Citroen
Route de Gizy
78943 Vélizy-Villacoublay Cedex
Франция

4) Automobiles Peugeot
Route de Gizy
78943 Vélizy-VillacoublayCedex
Франция

5) AVTOVAZ JSC

Представляван в ЕС от:

LADA France S.A.S.
13, Route Nationale 10
78310 Coignières
Франция

6) BLUECAR SAS
31-32 quai de Dion Bouton
92800 Puteaux
Франция

7) BLUECAR ITALY S.R.L.
Foro Bonaparte 54
20121 Milano (MI)
Италия

8) Bayerische Motoren Werke AG
Petuelring 130
80788 München
Германия

9) BMW M GmbH
Petuelring 130
80788 München
Германия

10) BYD AUTO INDUSTRY COMPANY LIMITED

Представляван в ЕС от:

BYD Europe B.V.
Vareseweg 53
3047 AT Rotterdam
Нидерландия

11) Caterham Cars Ltd.
2 Kennet Road Dartford
Kent DA1 4QN
Обединеното кралство

12) Chevrolet Italia S.p.A.
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-12
65423 Rüsselsheim
Германия

13) FCA US LLC (Chrysler Group LLC)

Представляван в ЕС от:

Fiat Chrysler Automobiles
Building 5 — Ground floor — Room A8N
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Италия

14) CNG-Technik GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Германия

15) Automobile Dacia SA
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Франция

16) Daihatsu Motor Co Ltd.

Представляван в ЕС от:

Toyota Motor Europe
Avenue du Bourget, 60
1140 Brussels
Белгия

17) Daimler AG
Mercedesstr 137/1
Zimmer 229
70546 Stuttgart
Германия

18) Dongfeng Motor Corporation

Представляван в ЕС от:

Giotti Victoria S.r.l.
Pisana Road, 11/a
50021 Barberino Val D'Elsa (Florence)
Италия

19) Donkervoort Automobielen BV
Pascallaan 96 8218
NJ Lelystad
Нидерландия

20) DR Motor Company S.p.A.
S.S. 85, Venafrana km 37.500
86070 Macchia d'Isernia
Италия

21) Ferrari S.p.A.
Via Emilia Est 1163
41122 Modena
Италия

22) FCA Italy S.p.A. (Fiat Group Automobiles S.p.A.)
Building 5 — Ground floor — Room A8N
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Италия

23) Fisker Automotive and Technology Group LLC
Fisker Automotive GmbH
Daimlerstrasse 11a
85748 Garching
Германия

24) Ford Motor Company
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Германия

25) Ford Werke GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Германия

26) Fuji Heavy Industries Ltd.

Представляван в ЕС от:

Subaru Europe NV/SA
Leuvensesteenweg 555 B/8
1930 Zaventem
Белгия

27) General Motors Company
Adam Opel AG
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-12
65423 Rüsselsheim
Германия

28) GM Korea Company
Adam Opel AG
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-12
65423 Rüsselsheim
Германия

29) Great Wall Motor Company Ltd

Представляван в ЕС от:

International Motors Ltd.
I.M. House South Drive
Coleshill B46 1DF
Обединеното кралство

30) GTF Innovations S.A.S.
ZI de Lucinges
01370 Treffort Cuisiat
Франция

31) Honda Automobile (China) Co., Ltd.

Представляван в ЕС от:

Honda Motor Europe Ltd.
470 London Road
Slough Berkshire
SL3 8QY
Обединеното кралство

32) Honda Motor Co., Ltd.
470 London Road
Slough Berkshire
SL3 8QY
Обединеното кралство

33) Honda Turkiye A.S.

Представляван в ЕС от:

Honda Motor Europe Ltd.
470 London Road
Slough Berkshire
SL3 8QY
Обединеното кралство

34) Honda of the UK Manufacturing Ltd.
470 London Road
Slough Berkshire
SL3 8QY
Обединеното кралство

35) Hyundai Motor Company

Представляван в ЕС от:

Hyundai Motor Europe GmbH
Kaiserleipromenade 5
63067 Offenbach
Германия

36) Hyundai Motor Manufacturing Czech S.r.o.
Kaiserleipromenade 5
63067 Offenbach
Германия

37) Hyundai Motor India Ltd.

Представляван в ЕС от:

Hyundai Motor Europe GmbH
Kaiserleipromenade 5
63067 Offenbach
Германия

38) Hyundai Assan Otomotiv Sanayi Ve Ticaret A.S.

Представляван в ЕС от:

Hyundai Motor Europe GmbH
Kaiserleipromenade 5
63067 Offenbach
Германия

39) Isuzu Motors Limited

Представляван в ЕС от:

Isuzu Motors Europe NV
Bist 12,
B-2630 Aartselaar
Белгия

40) IVECO S.p.A.
Via Puglia 35
10156 Torino
Италия

41) Jaguar Land Rover Ltd.
Abbey Road
Whitley
Coventry CV3 4LF
Обединеното кралство

42) Jiangling Motor Holding Co Ltd.

Представляван в ЕС от:

LWMC Europe BV
Berenbroek 3
5707 DB Helmond
Нидерландия

43) KIA Motors Corporation

Представляван в ЕС от:

Kia Motors Europe GmbH
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Германия

44) KIA Motors Slovakia S.r.o.
Kia Motors Europe GmbH
Theodor-Heuss-Allee 1
160486 Frankfurt am Main
Германия

45) KTM-Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstrasse 3
5230 Mattighofen
Австрия

46) LADA Automobile GmbH
Erlengrund 7-11
21614 Buxtehude
Германия

47) LADA France S.A.S.
13, Route Nationale 10
78310 Coignieres
Франция

48) Lotus Cars Ltd.
Hethel Norwich
Norfolk
NR14 8EZ
Обединеното кралство

49) Magyar Suzuki Corporation Ltd.
Legal Department
Suzuki Allee 7
64625 Bensheim
Германия

50) Mahindra & Mahindra Ltd.

Представляван в ЕС от:

Mahindra Europe S.r.l.
Via Cancelliera 35
00040 Ariccia (Roma)
Италия

51) Maruti Suzuki India Ltd.

Представляван в ЕС от:

Suzuki Deutschland GmbH
Legal Department Suzuki Allee 7
64625 Bensheim
Германия

52) Maserati S.p.A.
Viale Ciro Menotti 322
41122 Modena
Италия

53) Mazda Motor Corporation
Mazda Motor Europe GmbH
European R&D Centre
Hiroshimastr 1
61440 Oberursel/Ts
Германия

54) McLaren Automotive Ltd.
Chertsey Road
Woking Surrey
GU21 4YH
Обединеното кралство

55) Mercedes-AMG GmbH
Mercedesstr 137/1
Zimmer 229 HPC F 403
70327 Stuttgart,
Германия

56) MG Motor UK Ltd.
International HQ
Q Gate
Low Hill Lane
Birmingham
B31 2BQ
Обединеното кралство

57) Mia Electric S.A.S.
45, rue des Pierrières
BP 60324
79143 Cerizay Cedex
Франция

58) Micro-Vett S.r.l.
Via Lago Maggiore, 48
36077 Altavilla Vicentina (VI)
Италия

59) Mitsubishi Motors Corporation MMC
Mitsubishi Motors Europe B.V. MME
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Нидерландия

60) Mitsubishi Motors Europe B.V. MME
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Нидерландия

61) Mitsubishi Motors Thailand Co., Ltd. MMTh

Представляван в ЕС от:

Mitsubishi Motors Europe B.V. MME
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Нидерландия

62) Morgan Motor Co. Ltd.
Pickersleigh Road Malvern Link
Worcestershire
WR14 2LL
Обединеното кралство

63) National Electric Vehicle Sweden A.B.
Saabvägen 5
SE-461 38 Trollhättan
Швеция

64) Nissan International SA
Renault Nissan Representation Office
Av des Arts 40
1040 Bruxelles
Белгия

65) Adam Opel AG
Bahnhofsplatz 1IPC 39-12
65423 Rüsselsheim
Германия

66) Pagani Automobili S.p.A.
Via dell' Artigianato 5
41018 San Cesario sul Panaro (Modena),
Италия

67) PERODUA Manufacturing

Представляван в ЕС от:

KESMAN Ltd.
Suite 7 Queensgate House 18 Cookham Road
Maidenhead, Berkshire
SL6 8BD
Обединеното кралство

68) PGO Automobiles
ZA de la pyramide
30380 Saint- Christol- les-Alès
Франция

69) Perushaan Otomobil Nasional Sdn Bhd.

Представляван в ЕС от:

Proton Cars UK Ltd.
1-3 Crowley Way
Avonmouth Bristol,
BS11 9YR
Обединеното кралство

70) Qoros Automotive Co., Ltd.

Представляван в ЕС от:

Qoros Automotive Europe GmbH
Martiusstrasse 5
80802 München
Германия

71) Renault S.A.S.
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Франция

72) Renault Trucks
99 Route de Lyon TER L10 0 01
69802 Saint Priest Cedex
Франция

73) Rolls-Royce Motor Cars Ltd.
Petuelring 130
80788 München
Германия

74) Secma S.A.S.
Rue Denfert Rochereau
59580 Aniche
Франция

75) Ssangyong Motor Company

Представляван в ЕС от:

SsangYong Motor Europe Office
Herriotstrasse 1
60528 Frankfurt am Main
Германия

76) Suzuki Motor Corporation

Представляван в ЕС от:

Suzuki Deutschland GmbH
Legal Department
Suzuki Allee 7
64625 Bensheim
Германия

77) Suzuki Motor Thailand Co. Ltd.

Представляван в ЕС от:

Suzuki Deutschland GmbH
Legal Department
Suzuki Allee 7
64625 Bensheim
Германия

78) Tata Motors Ltd.

Представляван в ЕС от:

Tata Motors European Technical Centre Plc.
International Automotive Research Centre
University of Warwick
Coventry
CV4 7AL
Обединеното кралство

79) Tazzari GL S.p.A.
VIA Selice Provinciale 42/E
40026 Imola
Bologna
Италия

80) Tesla Motors Ltd.

Представляван в ЕС от:

Tesla Motors NL
7-9 Atlasstraat
5047 RG Tilburg
Нидерландия

81) Toyota Motor Europe NV/SA
Avenue du Bourget 60
1140 Brussels
Белгия

82) Volvo Car Corporation
VAK building
Assar Gabrielssons väg
405 31 Göteborg
Швеция

83) Wiesmann GmbH
An der Lehmkuhle 87
48249 Dülmen
Германия

84) Група на: BMW Group BMW
Petuelring 130
80788 Munich
Германия

85) Група на: Daimler AG
Mercedesstr 137/1
Zimmer 229
70546 Stuttgart
Германия

86) Група на: FCA Italy S.p.A.
Building 5 — Ground floor — Room A8N
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Италия

87) Група на: Ford -Werke GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50725 Köln
Германия

88) Група на: General Motors
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-12
65423 Rüsselsheim
Германия

89) Група на: Honda Motor Europe Ltd.
470 London Road Slough
Berkshire
SL3 8QY
Обединеното кралство

90) Група на: Hyundai
Hyundai Motor Europe GmbH
Kaiserleipromanade 5
63067 Offenbach
Германия

91) Група на: Kia
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Германия

92) Група на: Mitsubishi Motors
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Нидерландия

93) Група на Renault
1 Avenue du Golf
78288
Guyancourt Cedex
Франция

94) Група на Suzuki
Suzuki Allee 7
64625 Bensheim
Германия

95) Група на: Tata Motors Ltd., Jaguar Cars Ltd., Land Rover
Abbey Road
Whitley Coventry
CV3 4LF
Обединеното кралство

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 26 ноември 2015 година.

За Комисията
Miguel ARIAS CAÑETE
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Таблица 1

Стойности на показателите, постигнати от отделните производители, които се потвърждават в съответствие с член 10 от Регламент (ЕО) № 443/2009

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Наименование на производителя	Групи и дерогации	Брой на регистрациите	Средни емисии на CO_2 (за 80 % от леките пътнически автомобили), коригирани	Цел за специфични емисии	Дистанция до целта	Дистанция до целта, коригирана	Средна маса	Средни емисии на CO_2 (за 100 % от леките пътнически автомобили)
ALPINA BURKARD BOVENSIEPEN GMBH E CO KG	DMD	753	160,382				1 842,29	168,440
ASTON MARTIN LAGONDA LTD	D	1 358	313,382	313,000	0,382	0,382	1 815,17	319,624
AUTOMOBILES CITROEN		594 247	103,142	125,262	– 22,120	– 22,120	1 268,32	110,758
AUTOMOBILES PEUGEOT		766 517	102,376	125,348	– 22,972	– 22,972	1 270,20	109,549
AVTOVAZ JSC	P8	831	213,646	125,611	88,035	88,035	1 275,96	215,937
BLUECAR SAS		1 070	0,000	123,686	– 123,686	– 123,686	1 233,83	0,000
BLUECAR ITALY SRL		100	0,000	124,882	– 124,882	– 124,882	1 260,00	0,000
BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG	P1	791 411	120,841	139,446	– 18,605	– 18,648	1 578,69	130,892
BMW M GMBH	P1	6 559	201,232	147,426	53,806	53,064	1 753,31	208,926
BYD AUTO INDUSTRY COMPANY LIMITED		47	0,000	179,493	– 179,493	– 179,493	2 455,00	0,000
CATERHAM CARS LIMITED	DMD	81	152,781				642,53	160,543
CHEVROLET ITALIA SPA	P5	66	113,000	118,182	– 5,182	– 5,182	1 113,39	114,530
CHRYSLER GROUP LLC	P3	57 945	170,991	158,684	12,307	12,145	1 999,66	181,942
CNG– TECHNIK GMBH	P4	9	0,000	143,761	– 143,761	– 143,761	1 673,11	22,000
AUTOMOBILE DACIA SA	P8	372 685	119,789	122,430	– 2,641	– 2,641	1 206,35	125,172
DAIMLER AG	P2	685 857	118,152	139,460	– 21,308	– 21,329	1 579,00	131,482
DONGFENG MOTOR CORPORATION	DMD	3	165,000				1 251,33	171,333
DONKERVOORT AUTOMOBIELEN BV	DMD	10	178,000				865,00	178,000

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Наименование на производителя	Групи и дерогации	Брой на регистрациите	Средни емисии на CO_2 (за 80 % от леките пътнически автомобили), коригирани	Цел за специфични емисии	Дистанция до целта	Дистанция до целта, коригирана	Средна маса	Средни емисии на CO_2 (за 100 % от леките пътнически автомобили)
DR MOTOR COMPANY SRL	DMD	305	144,270				1 214,16	146,115
FERRARI SPA	D	2 068	300,285	303,000	– 2,715	– 2,715	1 671,58	316,254
FIAT GROUP AUTOMOBILES SPA	P3	666 763	110,682	119,520	– 8,838	– 8,847	1 142,68	115,543
FISKER AUTOMOTIVE INC		27	53,000	181,778	– 128,778	– 128,778	2 505,00	53,000
FORD MOTOR COMPANY	P4	21	101,756	134,118	– 32,362	– 102,261	1 462,10	136,048
FORD– WERKE GMBH	P4	939 427	113,657	127,433	– 13,776	– 13,777	1 315,84	121,450
FUJI HEAVY INDUSTRIES LTD	ND	25 500	152,649	164,616	– 11,967	– 11,969	1 572,98	160,788
GENERAL MOTORS COMPANY	P5	3 244	166,887	137,350	29,537	29,537	1 532,84	199,146
GM KOREA COMPANY	P5	32 754	124,841	131,465	– 6,624	– 6,624	1 404,05	133,763
GREAT WALL MOTOR COMPANY LIMITED	DMD	460	163,747				1 318,08	166,909
GTF INNOVATIONS SAS		3 758	116,045	131,844	– 15,799	– 15,799	1 412,34	123,226
HONDA AUTOMOBILE CHINA CO LTD	P6	6 932	124,076	119,643	4,433	4,433	1 145,36	125,061
HONDA MOTOR CO LTD	P6	7 402	122,460	131,824	– 9,364	– 9,364	1 411,92	132,559
HONDA TURKIYE AS	P6	550	154,798	126,457	28,341	28,341	1 294,47	155,038
HONDA OF THE UK MANUFACTURING LTD	P6	111 220	124,614	132,954	– 8,340	– 8,340	1 436,63	134,383
HYUNDAI MOTOR COMPANY	P11	63 440	126,043	136,711	– 10,668	– 10,668	1 518,85	136,998
HYUNDAI ASSAN OTOMOTIV SANAYI VE	P11	120 983	110,465	116,176	– 5,711	– 5,711	1 069,51	113,304
HYUNDAI MOTOR MANUFACTURING CZECH SRO	P11	200 747	133,734	133,128	0,606	0,606	1 440,45	140,090
HYUNDAI MOTOR INDIA LTD	P11	24 306	111,163	116,467	– 5,304	– 5,304	1 075,87	113,047
ISUZU MOTORS LIMITED	DMD	64	199,922				2 026,14	204,000

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Наименование на производителя	Групи и дерогации	Брой на регистрациите	Средни емисии на CO_2 (за 80 % от леките пътнически автомобили), коригирани	Цел за специфични емисии	Дистанция до целта	Дистанция до целта, коригирана	Средна маса	Средни емисии на CO_2 (за 100 % от леките пътнически автомобили)
IVECO SPA		2	228,000	237,075	– 9,075	– 9,075	3 715,00	319,000
JAGUAR LAND ROVER LIMITED	P10/ND	140 214	165,435	178,025	– 12,590	– 12,590	2 043,66	178,403
JIANGLING MOTOR HOLDING CO LTD	DMD	2	154,000				1 375,00	154,000
KIA MOTORS CORPORATION	P13	216 344	115,439	126,403	– 10,964	– 10,964	1 293,30	125,015
KIA MOTORS SLOVAKIA SRO	P13	130 605	133,612	133,518	0,094	0,094	1 448,98	140,734
KTM– SPORTMOTORCYCLE AG	DMD	21	194,000				896,43	194,143
LADA AUTOMOBILE GMBH	DMD	833	219,378				1 285,08	220,505
LADA FRANCE	P8	2	179,000	129,452	49,548	49,548	1 360,00	202,000
LOTUS CARS LIMITED	DMD	569	193,092				1 183,45	201,694
MAGYAR SUZUKI CORPORATION LTD	P9/ND	108 700	117,932	123,114	– 5,182	– 5,183	1 147,29	123,154
MAHINDRA & MAHINDRA LTD	DMD	221	174,943				1 889,86	176,805
MARUTI SUZUKI INDIA LTD	P9/ND	26 905	97,981	123,114	– 25,133	– 25,133	932,15	99,191
MASERATI SPA	P3	5 032	190,742	157,313	33,429	33,427	1 969,66	213,316
MAZDA MOTOR CORPORATION	ND	159 719	121,968	129,426	– 7,458	– 7,458	1 407,43	128,179
MCLAREN AUTOMOTIVE LIMITED	D	342	268,564	280,000	– 11,436	– 11,436	1 541,27	270,670
MERCEDES– AMG GMBH	P2	651	261,346	145,494	115,852	115,064	1 711,04	272,252
MG MOTOR UK LIMITED	D	2 280	135,148	149,500	– 14,352	– 14,352	1 329,33	140,523
MIA ELECTRIC SAS		22	0,000	108,563	– 108,563	– 108,563	902,91	0,000
MICRO– VETT SPA		6	0,000	129,772	– 129,772	– 129,772	1 367,00	0,000
MITSUBISHI MOTORS CORPORATION MMC	P7	72 149	85,529	143,547	– 58,018	– 58,018	1 668,43	119,360

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Наименование на производителя	Групи и дерогации	Брой на регистрациите	Средни емисии на CO_2 (за 80 % от леките пътнически автомобили), коригирани	Цел за специфични емисии	Дистанция до целта	Дистанция до целта, коригирана	Средна маса	Средни емисии на CO_2 (за 100 % от леките пътнически автомобили)
MITSUBISHI MOTORS EUROPE BV MME	P7	41	132,688	133,308	– 0,620	– 0,620	1 444,39	146,195
MITSUBISHI MOTORS THAILAND CO LTD MMTH	P7	20 075	95,695	109,822	– 14,127	– 14,127	930,47	97,539
MORGAN MOTOR CO LTD	DMD	407	173,663				1 100,73	189,708
NATIONAL ELECTRIC VEHICLE SWEDEN	DMD	208	177,229				1 610,13	181,827
NISSAN INTERNATIONAL SA		469 186	103,312	129,031	– 25,719	– 25,719	1 350,80	115,019
ADAM OPEL AG	P5	860 957	122,425	131,518	– 9,093	– 9,093	1 405,22	130,150
PAGANI AUTOMOBILI SPA	DMD	2	343,000				1 487,00	343,000
PERODUA MANUFACTURING SDN BHD	DMD	20	137,000				1 010,75	137,700
PGO AUTOMOBILES	DMD	11	174,000				1 011,18	174,182
PERUSAHAAN OTOMOBIL NASIONAL SDN BHD	DMD	11	198,625				1 322,36	199,818
QOROS AUTOMOTIVE CO LTD	DMD	39	146,000				1 485,00	146,000
RENAULT SAS	P8	871 327	98,779	124,427	– 25,648	– 25,649	1 250,06	108,354
RENAULT TRUCKS	DMD	24	187,474				2 145,63	191,292
ROLLS– ROYCE MOTOR CARS LTD	P1	581	326,254	180,600	145,654	144,968	2 479,23	330,043
SECMA SAS	DMD	41	131,000				658,00	131,585
SSANGYONG MOTOR COMPANY	D	7 873	170,944	180,000	– 9,056	– 9,056	1 861,68	177,986
SUZUKI MOTOR CORPORATION	P9/ND	16 467	163,974	123,114	40,860	40,860	1 315,77	169,338
SUZUKI MOTOR THAILAND CO LTD	P9/ND	740	98,797	123,114	– 24,317	– 24,317	880,11	98,838
TATA MOTORS LIMITED	P10/ND	405	132,660	178,025	– 45,365	– 45,365	1 368,96	141,770

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Наименование на производителя	Групи и дерогации	Брой на регистрациите	Средни емисии на CO_2 (за 80 % от леките пътнически автомобили), коригирани	Цел за специфични емисии	Дистанция до целта	Дистанция до целта, коригирана	Средна маса	Средни емисии на CO_2 (за 100 % от леките пътнически автомобили)
TAZZARI GL SPA		21	0,000	99,137	– 99,137	– 99,137	696,67	0,000
TESLA MOTORS LTD		4 574	0,000	166,629	– 166,629	– 166,629	2 173,50	0,000
TOYOTA MOTOR EUROPE NV SA		538 673	102,286	127,146	– 24,860	– 24,998	1 309,55	112,791
VOLVO CAR CORPORATION		231 912	112,433	143,886	– 31,453	– 31,453	1 675,85	126,482
WIESMANN GMBH	DMD	4	289,667				1 462,50	292,000

Таблица 2

Стойности за показателите, постигнати от групите производители, които се потвърждават в съответствие с член 10 от Регламент (ЕО) № 443/2009

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Наименование на групата	Група	Брой на регистрациите	Средни емисии на CO_2 (за 80 % от леките пътнически автомобили), коригирани	Цел за специфични емисии	Дистанция до целта	Дистанция до целта, коригирана	Средна маса	Средни емисии на CO_2 (за 100 % от леките пътнически автомобили)
BMW GROUP	P1	798 551	121,078	139,541	– 18,463	– 18,518	1 580,78	131,678
DAIMLER AG	P2	686 508	118,181	139,465	– 21,284	– 21,301	1 579,12	131,616
FIAT GROUP AUTOMOBILES SPA	P3	729 740	111,754	122,890	– 11,136	– 11,158	1 216,43	121,490
FORD– WERKE GMBH	P4	939 457	113,654	127,433	– 13,779	– 13,781	1 315,84	121,449
GENERAL MOTORS	P5	897 021	122,543	131,536	– 8,993	– 8,993	1 405,62	130,530
HONDA MOTOR EUROPE LTD	P6	126 104	124,164	132,127	– 7,963	– 7,963	1 418,55	133,853
MITSUBISHI MOTORS	P7	92 265	85,363	136,204	– 50,841	– 50,841	1 507,76	114,624
POOL RENAULT	P8	1 244 845	104,458	123,830	– 19,372	– 19,373	1 236,99	113,461
SUZUKI POOL	P9/ND	152 812	114,9	123,114	– 8,214	– 8,215	1 126,27	123,794
TATA MOTORS LTD, JAGUAR CARS LTD, LAND ROVER	P10/ND	140 619	165,324	178,025	– 12,701	– 12,701	2 041,71	178,298
HYUNDAI	P11	409 476	121,928	127,686	– 5,758	– 5,758	1 321,36	130,092
KIA	P13	346 949	122,256	129,082	– 6,826	– 6,826	1 351,91	130,932

Обяснителни бележки към таблици 1 и 2:

Колона A:

Таблица 1: „Наименование на производителя“ означава наименованието на съответния производител съгласно уведомлението до Комисията от съответния производител или, когато такова уведомление не е направено — наименованието, регистрирано от регистрационния орган на държавата членка.

Таблица 2: „Наименование на групата“ означава наименованието на групата от производители, обявено от ръководителя на групата.

Колона B:

„D“ означава, че е в сила дерогация, предоставена на малък производител съгласно член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 443/2009, валидна за календарната 2014 година;

„ND“ означава, че е в сила дерогация, предоставена на производител, работещ в областта на определена пазарна ниша съгласно член 11, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 443/2009, валидна за календарната 2014 година;

„DMD“ означава, че е в сила дерогация *de minimis*, т.е. че производител, който заедно с всички свои свързани предприятия е отговорен за по-малко от 1 000 нови регистрирани през 2014 г. автомобили, не е длъжен да постигне цел за специфичните емисии;

„P“ означава, че производителят е член на група (посочена в таблица 2), образувана в съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 443/2009, и споразумението за групиране е валидно през календарната 2014 година.

Колона C:

„Брой на регистрациите“ означава общият брой на новите леки пътнически автомобили, които са регистрирани от държавите членки в рамките на една календарна година, с изключение на регистрациите, свързани със записи, в които липсват стойностите за маса на автомобила и/или емисии на CO_2, и със записи, които производителят не признава. Броят на регистрациите, докладвани от държавите членки, не може да се променя по никакъв друг начин.

Колона D:

„Средни емисии на CO_2 (80 % от леките пътнически автомобили), коригирани“ означава средните специфични емисии на CO_2, изчислени въз основа на тези 80 % от леките пътнически автомобили от автомобилния парк на производителя, които са с по-ниски емисии от останалите, в съответствие с член 4, втора алинея, трето тире от Регламент (ЕО) № 443/2009 и точка 4 от Съобщение на Комисията COM(2010) 657 окончателен. В съответните случаи средните специфични емисии са коригирани, за да се вземат предвид корекциите, нотифицирани до Комисията от съответния производител. Използваните при изчислението записи включват тези с валидна стойност за маса и емисии на CO_2.

Колона E:

„Цел за специфични емисии“ означава целта за емисиите на база средната маса на всички превозни средства на даден производител, след прилагане на формулата, посочена в приложение I към Регламент (ЕО) № 443/2009.

Колона F:

„Дистанция до целта“ означава разликата между средната стойност за специфични емисии в колона D и стойността на целта за специфични емисии в колона E. Когато стойността в колона F е положителна, средната стойност на специфичните емисии е по-голяма от целта за специфичните емисии.

Колона G:

„Дистанция до целта, коригирана“ означава, че когато стойностите в тази колона са различни от тези в колона F, стойностите в колоната са коригирани, така че да бъде взет предвид интервалът на възможна грешка. Интервалът на възможна грешка се прилага само ако производителят е уведомил Комисията за записи с код за грешка B, както е посочено в член 9, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1014/2010. Интервалът на възможна грешка се изчислява по следната формула:

Грешка = абсолютната стойност на [(AC1 − TG1) − (AC2 − TG2)]

AC1 = средните специфични емисии на CO_2, включително с отчитане на неидентифицируемите автомобили (тази стойност е дадена в колона D);

TG1 = целта за специфичните емисии, включително с отчитане на неидентифицируемите автомобили (тази стойност е дадена в колона E);

AC2 = средните специфични емисии на CO_2, без да са включени неидентифицируемите автомобили;

TG2 = целта за специфичните емисии, без да са включени неидентифицируемите автомобили.

Колона I:

„Средни емисии на CO_2 (100 % от леките пътнически автомобили)“ означава средната стойност на специфичните емисии на CO_2, изчислени въз основа на 100 % от превозните средства на даден производител. В съответните случаи средните специфични емисии са коригирани, за да се вземат предвид корекциите, нотифицирани до Комисията от съответния производител. Записите, използвани за изчислението, включват тези, които съдържат валидни стойности за масата на автомобилите и емисиите на CO_2, но не отчитат облекченията, посочени в член 5 от Регламент (ЕО) № 443/2009.